



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

Ce document contient une exigence de sécurité.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 4ième

étage/Floor

Gatineau

Québec

K1A 0S5

| | |
|---|---|
| Title - Sujet TBIPS - Tier 2 | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-194545/A | Amendment No. - N° modif. 006 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 3154545 | Date 2020-10-14 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-626-38511 | |
| File No. - N° de dossier 626zm.21120-194545 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-11-05 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Holden, Carole | Buyer Id - Id de l'acheteur 626zm |
| Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9217 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

MODIFICATION N° 006

La présente modification vise à modifier la demande de propositions.

MODIFICATIONS APPORTÉES À LA DP :

Modification N° 11

À la Modification N° 004 de la demande de soumissions, Réponse n°11 :

Supprimer la réponse n°11 entièrement :

Insérer :

Réponse n° 11 (modifié) :

Pour le CTO1-A, une « ressource unique » s'entend d'une personne. Par exemple : John Dupont est une ressource (une personne) qui a travaillé pendant au moins 120 jours facturables sur une période d'un an.

Pour le CTC1 :

- Une « ressource unique » est définie comme un poste pour cette catégorie de ressources, que diverses personnes peuvent remplir, mais pas de manière simultanée.
- Si le soumissionnaire utilise deux contrats pour démontrer qu'une ressource unique dans chaque contrat (définie comme un poste pour cette catégorie de ressources, que diverses personnes peuvent remplir, mais pas de manière simultanée) a travaillé plus de 120 jours facturables, la période de travail des personnes dans un contrat pourrait chevaucher la période de travail des personnes dans l'autre contrat.
- Les jours facturables excédant les 120 jours facturables pour chaque catégorie de ressources indiquée dans le critère pour chaque volet de travail pourraient être démontrés par plusieurs personnes qui ont occupé un poste pour cette catégorie de ressources, pourvu que leurs jours facturables n'aient pas été accumulés simultanément.
- Chaque personne qui a travaillé pour remplir le rôle d'une ressource unique n'a pas à démontrer un minimum de 120 jours, tant qu'une personne satisfait aux 120 jours facturables pour chaque catégorie de ressources précisée dans le critère pour chaque volet de travail.

Exemple du CTC1 pour un programmeur/analyste (volet de travail 1) :

Dans le contrat 1 (du 1er janvier 2016 au 31 août 2020) pour la catégorie de ressources programmeur/analyste :

John a travaillé pendant 120 jours facturables sur une période d'un an (utilisé pour démontrer le CTC1-A).

John a continué à travailler dans ce rôle pendant 400 jours facturables supplémentaires.

Il a été remplacé par Henri qui a travaillé dans le même rôle pendant 300 jours facturables.

120 jours facturables de John (de CTO1-A)
400 jours facturables de John (au-delà de 120)
+300 jours facturables d'Henri
820 jours facturables du contrat 1

Dans le contrat 2 (du 1er mars 2017 au 31 juillet 2019), pour la catégorie de ressources programmeur/analyste :

Jane a travaillé pendant 120 jours facturables sur une période d'un an (utilisée pour démontrer le CTO1-A, car le contrat 2 doit remplir toutes les exigences du CTO1-A pour être utilisé pour démontrer le CTC1).

Jane a continué à travailler dans ce rôle pendant 10 jours facturables supplémentaires.

Elle a été remplacée par Karen qui a travaillé 50 jours facturables.

120 jours facturables de Jane (de CTO1-A)
10 jours facturables de Jane (au-delà de 120)
+50 jours facturables de Karen
180 jours facturables du contrat 2

Le nombre total de jours facturables pour le CTC1 est :
820 [dans le contrat 1] + 180 [dans le contrat 2] = 1,000 jours facturables.

Tous les points seraient attribués si toutes les autres exigences du critère sont remplies.

Modification N° 12

À L'ANNEXE A – ÉNONCÉ DES TRAVAUX, 5.0 EXIGENCE, article 5.1 ENVIRONNEMENT TECHNIQUE

Insérer :

5.1.1

Service correctionnel Canada (SCC) travaille à développer des processus d'approvisionnement plus agiles et itératifs pour s'adapter à l'évolution rapide de la technologie. SCC continuera d'investir dans les services suivants :

- Conception axée sur la personne et la conception des services (expérience utilisateur)
- Agile (Enterprise Agility, SCRUM, XP, LEAN);
- Informatique en nuage (Azure, Oracle);
- Bases de données (Oracle, Mongo DB, MariaDB, MySQL, MS SQL);
- M365 E3 et E5;
- Microsoft Dynamics CRM.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES